



## **QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
MICHAEL MALLIA**

Seduta tat-2 ta' Frar, 2012

Appell Kriminali Numru. 40/2011

**Il-Pulizija  
(Spt. Anthony Agius)  
Vs  
Raymond Hili**

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli bhala direttur tal-kumpanija Future Furniture Limited (C 6176) ghas-snin 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 u 2008 b'diversi atti maghmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differenti, u li jkunu jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi u li gew maghmulin b'risoluzzjoni wahda, naqas li jibghat il-formoli tat-taxxa skont id-disposizzjonijiet tar-regoli msemmija fis-subartikoli (1) u (2) tal-artikolu 23 tal-Kap. 372 kif ukoll fir-regoli tal-1998 dwar Final Settlement System (FSS) A.L. 88 tal-1998 mahruga ai termini tal-hawn fuq imsemmi artikolu 23 naqas milli jhares id-disposizzjonijiet ta' dawk ir-regoli.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tat-28 ta' Jannar, 2011, li biha, wara li rat l-artikoli 18 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta u 23(1)(2) tal-Kap. 372 tal-Ligijiet ta' Malta kif ukoll ir-regolamenti 15, 20, 21(1) ta' l-Avviz Legali 88 tas-sena 1998, sabet lil-appellant hati u kkundannatu ghal hlas ta' multa ta' hames mitt Euro (€500). U multa addizzjonali ta' sebgha Euro (€7) ghal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas mid-data tas-sentenza.

Il-Qorti spjegat lill-appellant ai fini ta' l-artikolu 49(2) tal-Kap. 372 tal-Ligijiet ta' Malta li jekk fi zmien hames snin jerga` jinstab hati ta' xi reat taht xi wahda mid-disposizzjonijiet ta' l-Atti dwar it-Taxxi (sew jekk ta' l-istess xorta sew jekk le) tinghata sentenza, b'zieda ma kull piena ohra, ta' mhux inqas minn tlett ijiem prigunerija, u hekk misjub hati għat-tieni dara w wara, matul l-imsemmija hames snin, minkejja kull id-disposizzjonijiet ta' l-Att dwar il-Probation jew f'xi legislazzjoni ohra, jingħata sentenza ta' prigunerija għal zmien ta' mhux inqas minn tlett ijiem, b'zieda ma' kull piena ohra hlief għal prigunerija għal zmien itwal.

Rat ir-rikors tal-appellant minnu pprezentat fil-31 ta' Jannar, 2011, li bih talab li din il-Qorti joghgħobha tirrevoka w-thassar is-sentenza appellata w-ghaldaqstant tilliberaħ minn kull imputazzjoni, htija w-pienā.

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat illi l-aggravji tal-appellant huma s-segmenti w-cioe':-  
Il-prosekuzzjoni riedet tipprova zewg elementi f'dan il-kaz:  
:

1. li l-formoli tat-taxxa għas-snin inkriminati ma gewx mibghuta;
2. li għas-snin inkriminati, l-appellant kien direttur tas-socjeta` Future Furniture Limited u kwindi responsabbli ghall-istess socjeta`.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi f'din il-kawza xehdu zewg xhieda. Xhud in rappresentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni, li kkonferma li parti sostanzjali (Mhux kollha) tal-formoli tat-taxxa ghas-snин inkriminati dwar is-socjeta` Future Furniture Limited ma kienux intbagtu.

It-tieni xhud, rappresentant tal-MFSA, xehed testwalment hekk, u hekk biss :

*"Nikkonferma li Raymond Hili ID 500156M hu Direttur ta' Future Furniture Limited".* Dan jista` anke jigi konfermat bil-gurament mid-difensur sottoskrift.

Illi hu car, u dan gie sottomess b'mod vociferu mid-difiza quddiem I-Ewwel Qorti, li l-prova li l-appellant kien direttur tas-socjeta` Future Furniture Limited ghas-snин inkriminati ma saritx. L-unika prova li saret hi li llum, l-appellant hu Direttur ta' Future Furniture Limited.

Din hi prova li kienet kardinali sabiex tirnexxi l-akkuza dedotta kontra l-appellant. L-Ewwel Qorti ma setghetx tasal ghall-konkluzjoni ta' htija fil-karenza ta' din il-prova. Wiehed jistaqsi, abbazi ta' liema prova sabet htija l-Ewwel Qorti? U wiehed jittama, anke biex jigu evitati kwistjonijiet ta' indoli kostituzzjonal dwar smiegh xieraq, li f'dawn il-proceduri ta' revizjoni, l-prosekuzzjoni ma tippruvax tinfilza provi fil-kawza li ma sarux quddiem I-Ewwel Qorti.

Ikkunsidrat:

Fir-rikors tieghu, l-appellant qieghed jirrikonoxxi illi 'bhala fatt, minn dak li rrizluta waqt is-smiegh tax-xhieda, jirrizulta li parti sostanzjali tal-formoli tat-taxxa ghas-snин inkriminanti dwar is-socjeta Future Furniture Limited ma kienux intbagtu.' Fl-istess nifs imbagħad jesigi illi l-Prosekuzzjoni trid tipprova illi l-formoli tat-taxxa ghas-snин inkriminanti ma gewx mibghuta u li l-appellant kien direttur tas-socjeta Future Furniture Limited fis-snин inkriminanti. Rigward l-ewwel aggravju minbarra id-dikjarazzjoni ta' l-istess l-appellant fir-rikors hemm ix-xhud inrapresentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni li kkonferma li parti sostanzjali tal-formoli tat-taxxa tas-snин inkriminanti tas-socjeta Future Furniture Limited ma nbagħtux. Għalhekk

## Kopja Informali ta' Sentenza

il-Qorti hija sodisfatta illi I-Prosekuzzjoni irnexxilha tipprova fil-grad li trid il-Ligi illi is-socjeta Future Furniture Limited kienet fil-ksur tal-Ligi meta ma baghtitx il-formoli neccessarji.

Rigward it-tieni aggravju l-appellant qed jilmenta illi r-representant ta' I-MFSA qal biss illi Raymond Hili ID 500156 (M) hu direttur ta' Future Furniture Limited. L-appellant qed jargumenta illi b'daqshekk ma jfissirx illi Raymond Hili kien ukoll direttur fis-snin inkriminanti. Bir-rispett u bl-istess argument ma jfissirx li l-appellant ma kienx direttur fi zmien indikat fl-imputazzjoni. Jekk l-appellant dehrlu illi d-dikjarazzjoni tar-representant ta' I-MFSA ma kinetx korretta allura kellu kull opportunita illi fi stadju quddiem il-Qorti tal-Magistrati jagħmel il-kontro ezami li kien hemm bzonn u juri lil Qorti illi ma kellux ikun responsabbi fi snin indikati. Izda dan ma sarx, u l-Qorti kull m'ghandha quddiema huwa illi l-appellant huwa direttur tas-socjeta. Imkien ma rrizulta min-naha l-ohra illi ma kienx direttur għas-snin indikati fl-avviz. Għal hekk il-Qorti jidrilha, wara li għamlet l-apprezzament tal-provi mijuba quddiem l-ewwel Qorti, li dik il-Qorti setghet ragonevolment u legalment tasal għal konkluzzjoni li waslet għaliha.

Għal dawn il-motivi, taqta' u tiddeciedi illi tichad l-appell u tikkonferma is-sentenza appellata.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----